

KONTROLL FL-UŻU TAN-NITRAT TA' L-AMMONJA: TAGHRIF GĦAL PRODUTTURI PRIMARJI

Sistema ġdida ta' regolamenti

dwar l-għoti ta' liċenzji

Ammonium nitrate (nitrato ta' l-ammonja) jista' jintuża biex minnu jsir materjal espussiv u dan għandu passat li hu marbut ma' attivitajiet terroristiċi. Fil-25 ta' Ġunju 2004, il-Gvernijiet ta' l-Istati kollha fl-Awstralja, bl-għan li jintlaħaq l-iskop ta' sigurtà għal pajjiz kollu, qablu li jimplimentaw strateġija nazzjonali billi jwaqqfu għal kollox l-aċċess għall-ammonium nitrate, dak li hu kklassifikat bħala perikoluż għas-sigurtà nazzjonali (security sensitive ammonium nitrate, fil-qosor SSAN) bl-eċċezzjoni li jithalla aċċess lil persuni li għandhom awtorizzazzjoni apposta.

Bis-saħħa ta' dan il-ftehim, bdiet sistema ġdida ta' regolamenti għal kull Stat u Territorju fl-Awstralja dwar l-użu u l-mod kif jiġi maħżun u trasportat l-SSAN. Din is-sistema li toħroġ il-liċenzji ser tiżgura li l-SSAN ikun aċċessibbli biss għal persuni li kapaċi jaħżnu u jimmaniġġjaw tajjeb l-SSAN b'mod li jkun fiz-żgur u mingħajr periklu.

Liema materjal qed jiġi rregolat?

L-SSAN jinkludi ammonium nitrate (jiġifieri mija fil-mija, ammonium nitrate pur), ammonium nitrate emulsions u taħlit ta' ammonium nitrate li fihom aktar minn 45% ammonium nitrate, iżda jeskludu soluzzjonijiet u splussivi Class 1. Dawn jinkludu kimiċi bħal calcium ammonium nitrate u oġġetti perikolużi bin-numri tal-UN1942, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 3375 u 3139 fejn hu applikabbli. Fertilizer li jkun fih aktar minn 45% ta' ammonium nitrate se jkun għalhekk suġġett għar-regolamenti ġodda. Ara t-tabella ta' hawn taħt:

Fertilizzar tal-SSAN

Tabella 1. Ammonium Nitrate (AN)

Tabella 2. Calcium Ammonium Nitrate (CAN)

Tabella 3. Taħlitiet li fihom AN and CAN

Tabella 1

Taħlitiet ta' Ammonium Nitrate	
L-isem tal-Grow Force	Perċentaġġ AN
Nitra Force 601	55
Nitra Force 605	65
Nitra Force 606	60
Nitra Force 608	60
Nitra Force 609	63
Nitra Force 615	65
Nitra Force 616	60
Nitra Force 620	60
Nitra Force 635	53
Nitra Force 640	60
Nitra Force 641	60
Nitra Force 642	50
Nitra Force 643	59
Nitra Force 654	65

Nitra Force 17-0-21	50
Nitra Force 19-1-8	55
Nitra Force 19-8-10	46
Nitra Force 20-0-15+Mg	59
Nitra Force 20-0-16-7	60
Nitra Force 20-0-20	60
Nitra Force 21-3-15	55
Nitra Force 22-3-8	61
Nitra Force 22-3-14	60
Nitra Force 23-6-5	50
Nitra Force 27-9-0	54

Tabella 2

L-isem ta' l-Incitech Pivot	Perċentaġġ AN
Accelerator	50
Aftergraze	61
Aftermow	61
Anchor Plus	51
Bumpabunch	60
Greengraze	50
Hortram K	59
Hortram K (Fe)	57
Nitram 135	53
Nitram 140	60
Nitram 140(S)	60
Nitram 150	55
Nitram 160	63
Nitram 50/50	60
Nitram 50/50(S)	60
Nitram 700	65
Nitram Hi-N Ratooner	60
Nitram Hi-P Ratooner	50
Nitram K	65
Nitram K(S)	65
Nitram Ratooner	65
Nitram SOP	65
Prodress	55
Speed	54
Swift	46

Tabella 3

Taħlitiet tal-Calcium Ammonium Nitrate	
L-isem ta' l-Incitech Pivot	Perċentaġġ AN
Cal-Am 135	64
Cal-Am 140	50
Cal-Am 150	48
Cal-Am 50/50	52
Cal-Am K(S)	52
Cal-Am Nitra K	59
Cal-Am Nitra King	59
Green 1	45
Green 2	54
Green 3	68
Green 4	55
Green 5	52
Nitrogreen M 20	54
Nitrogreen M 20(S)	45
Nitrogreen M 35	60
Nitrogreen M 40	52
Nitrogreen M 40(S)	48
Nitrogreen M 50	48
Nitrogreen M 50/50	52
Nitrogreen M K(S)	52
Taħlitiet biss li fihom aktar minn 56% CAN, ekwivalenti għal 45%, huma mnizzel hawn.	

Dawn il-listi, li mhumiex konklużivi, jinkludu informazzjoni pprovduta mill-Fertilizer Industry Federation of Australia (FIFA) bil-għajjnuna ta' Incitech Pivot Limited, Grow Force, Hi-Fert u Summitt, flimkien ma' xi kumpaniji oħrajn żgħar.

Għaliex l-użu ta' l-SSAN ma jiġix projbit għal kollox?

L-industrija tal-minjieri tiddependi mill-użu ta' l-ammonium nitrate, u jekk dan jiġi pprojbit għal kollox, din ma kinetx ser tkun miżura realistika. Filwaqt li l-gvernijiet kienu qiesu din il-projbizzjoni ta' l-ammonium nitrate għall-użu agrikolu, il-biċċa l-kbira tal-gvernijiet iddeċidew li kienet tkun miżura aktar ġusta u bilanċjata jekk l-użu ta' l-ammonium nitrate jiġihalla jintuża minn persuni ġenwini li ma kienux ta' periklu għas-sigurtà tal-pajjiż u li kienu kapaċi jaħżnu u jittrasportawh fiż-żgur u mingħajr periklu.

Nota: Mill-ewwel ta' Lulju 2005, ġewwa t-Tasmanja, l-użu ta' l-SSAN ser ikun projbit.

Hemm fertilizer ieħor li l-użu tiegħu ser ikun irregolat?

Is-sistema ta' regolamenti dwar l-użu ta' l-SSAN huwa l-ewwel pass f'reviżjoni komprensiva dwar materjal perikoluż li fil-preżent il-gvernijiet kollha fl-Awstralja qed jaħdmu fuqha. Inkluż fir-reviżjoni qed jiġi studjat l-użu ta' kimiċi oħra, aġenti bijoloġiċi u materjal radjoloġiku. Permezz ta' dir-reviżjoni, jista' jiġi identifikat xi materjal ieħor li wkoll għandu jkun sugġett għal dawn ir-regolamenti tal-gvern.

Min ser ikollu bżonn liċenzja sabiex ikollu aċċess għall-SSAN?

Kull stat u territorju fl-Awstralja ser iħaddem il-ġurisdizzjoni tiegħu b'impenn li jdaħħal sistema ta' regolamenti ġodda għall-ħruġ ta' liċenzji li tapplika għall-importazzjoni, l-esportazzjoni, il-mod kif jinħażen, kif jiġi ttrasportat, il-bejgħ, il-forniment, ix-xiri, il-ksib, l-użu u r-rimi ta' skart tal-SSAN.

Il-liċenzja tinħareġ biss lil dawk li:

- Jagħtu prova li għandhom bżonn ġenwin li jużaw l-SSAN
- Li ser jittrasportaw u jaħżnu l-SSAN b'mod żgur u bla periklu (ikun hemm bżonn li jressqu pjan tal-postijiet fejn ser ikun maħzun l-SSAN)
- Ikunu persuni li dwarhom m'hemmx suspett ta' sigurtà (l-applikanti kollha ikun hemm bżonn li jaċċettaw li ssirilhom kondotta tal-pulizija u ta' l-ASIO).

Mhux bil-fors li se tkun meħtieġ li jkollok liċenzja apposta għal kull attività tiegħek rigward l-SSAN. Jistgħu jinħarġu liċenzji li jkopru aktar minn attività waħda u għalhekk għandek tiegħu parir mill-awtorità regolatorja

fl-Istat jew Territorju fejn toqgħod, fejn għandek tagħti d-dettalji ta' l-attivitàjiet li għalihom int ser tkun responsabbli (ara aktar 'l isfel).

Jekk jeħtieġlek aċċess għall-SSAN f'aktar minn Stat jew Territorju wiehed, ikollok bżonn tikseb liċenzja separata minn dak l-Istat jew Territorju.

Għaliex lil dawk li jużaw l-SSAN ser ikun hemm bżonn li ssirilhom kondotta tal-pulizija u ċċekkjar tas-sigurtà (tal-ASIO)?

Jeħtieġ li l-Gvernijiet ikunu żgurati li min juża l-SSAN mhuwiex ta' periklu lin-nazzjon. Kondotti tal-pulizija u l-ASIO mhumiex xi ħaġa rari, anzi huma parti minn rutina normali biex persuna tkun konfermata bħala ta' kondotta tajba għal xi skop partikulari.

Ikollok dritt għal appell jekk nehel fil-kondotta tajba tiegħi dwar is-sigurtà?

Iva, kull min jirċievi notizzja ta' kondotta ħażina jew li tiskwalifikah, jiġi mgħarraf bir-raġunijiet u jkollu d-dritt li jappella lil-Administrative Appeals Tribunal (tribunal amminstrattiv li jisma' l-appelli).

Kif nagħmel biex nikseb liċenzja?

L-applikazzjonijiet għal liċenzja jintbagħtu u jinħarġu mill-awtorità regolatorja tal-liċenzji, u li jinsabu f'kull Stat jew Territorju fl-Awstralja. Biex tkun taf fejn jinstabu dawn l-awtoritajiet, ara t-tabella ta' hawn taħt:

Awtoritajiet Regulatorji

NSW WorkCover Assistance Service Ċempel: 131 050 Email: contact@workcover.nsw.gov.au
VIC Dangerous Goods Unit WorkSafe Victoria Ċempel: 03 9641 1555 Email: info@workcover.vic.gov.au
QLD Chief Inspector of Explosives Department of Natural Resources and Mines Ċempel: 07 32371386 Fax: 07 32354395 Email explosives@nrm.qld.gov.au Website: nrm.qld.gov.au/mines/explosives
WA Safety and Health Division Department of Industry and Resources Ċentru telefoniku ċempel: 08 9222 3413 Ċentru telefoniku numru tal-fax: 08 9222 3525 Email: edg@doir.wa.gov.au

SA Workplace Services
Department for Administrative and
Information Services
Servizzi Informatiċi: 1300 365 255
Telefon tar-Reception: 08 8303 0400
Fax tar-Reception: 08 8303 0423
Website: www.Eric.sa.gov.au

TAS Helpline
Workplace Standards Tasmania
PO Box 56
Rosny Park TAS 7018
Ċempel: 1300 366 322 (rata lokali)
Ċempel: 03 6233 7657 (barra mit-
Tasmania)
Fax: 03 6233 8338
Website: www.wst.tas.gov.au

NT NTWorkSafe
Ċempel: 1800 019 115
Email: ntworksafe.deet@nt.gov.au
Website: www.worksafe.nt.gov.au

ACT ACT WorkCover
Dangerous Substances, Gas & Plant Unit
PO Box 224
CIVIC SQUARE ACT 2608
Ċempel: 02 6205 0200
Fax: 02 6205 0336
Email: workcover@act.gov.au

**Nota: Servizz ta' interpretu u traduzzjoni
jew pariri dwar il-proviżjon ta' dawn
is-servizzi jinkisbu mill-awtorità
regolatorja fil-ġuridizzjoni ta' kull Stat
jew Territorju.**

**Meta se tibda taħdem is-sistema l-ġdida
ta' liċenzjar?**

Is-sistema l-ġdida ta' fruġ ta' liċenzji digà
bdiet tinħadem ġewwa Queensland u
dalwaqt ser tibda wkoll f'kull Stat u
Territorju fl-Awstralja. Id-dati tentattivi meta
l-applikazzjonijiet jistgħu jintbghatu fl-iStati
u Territorji huma dawn:

NT	Novembru 2004
ACT	April 2005
VIC	Lulju 2005
WA	Awissu 2005
NSW	Lulju 2005
SA	F'nofs is-sena 2005
TAS	Gunju 2005 (għal liċenzji minbarra użu fil-biedja)

Kemm ser tkun tiswa l-liċenzja?

Il-ħlas u l-perjodu ta' kemm il-liċenzja tkun
valida ser ivarjaw minn Stat għall-ieħor.
Int għandek tiċċekkja ma' l-awtorità
regolatorja li tgħodd għalik.

**X'għandi niehu miegħi meta napplika
għall-liċenzja?**

Kull applikazzjoni għal liċenzja dwar aċċess
għall-SSAN, irid ikollha magħha pjan ta'
sigurtà (security plan) li trid tiġi approvata
mill-awtorità regolatorja. Il-pjan ta' sigurtà
trid tipprovdi lill-awtorità regolatorja tagħrif
dwar kif int ser tiżgura li ser toqgħod
għall-kondizzjonijiet mitluba ta' sigurtà.
L-anqas kondizzjoni għas-sigurtà, mitluba
għal liċenzja, tvarja skond l-użu li għaliha int
tkun qed tapplika (ngħidu aħna, għal użu
fil-biedja, trasport, hażna eċċ.).

Il-pjan ta' sigurtà ser ikollha tlett punti
prinċipali:

1. L-immaniġġjar ta' l-impjegati
(fejn kull persuna fuq il-post fejn
hemm aċċess għall-SSAN tiġi
mniżżla f'lista)
2. Is-sigurtà fil-post (ikunu rrekordjati
d-dettalji dwar is-sigurtà
tal-facilitajiet fejn ikun maħżun
l-SSAN); u
3. Il-proċeduri (dwar kontroll ta'
l-aċċess fejn ikun maħżun l-SSAN,
żamma ta' rekords u proċeduri
għaž-żamma ta' inventarju.

Għal dawk li jużaw l-SSAN: L-anqas
kondizzjonijiet mitluba għas-sigurtà
huma:

- L-SSAN irid ikun maħżun f'post
jew kontenitur maqful jonkella
jkun mgħasses kontinwament
- Irid ikun hemm proċeduri li
jikkontrollaw l-aċċess tal-post
fejn ikun maħżun
- L-SSAN jiġi ttrasportat matul
il-vjaġġ kollu taħt is-sorveljanza
kontinwa ta' persuna
awtorizzata
- Irid ikun hemm proċeduri biex
jiċċekkjaw u jawtorizzaw
lill-persuni li għandhom aċċess
għall-SSAN mingħajr
sorveljanza, u l-proċeduri jridu
jinkludu:
 - Jinnominaw persuna
responsabbli (ġeneralment
il-persuna bil-liċenzja) li
twettaq il-pjan tas-sigurtà
 - Jiżguraw li persuni li
għandhom aċċess
għall-SSAN bla sorveljanza
ssirilhom kondotta
tal-pulizja u ta' l-ASIO ; u
 - Ikun hemm istruzzjonijiet
għall-ħaddiema dwar il-pjan
ta' sigurtà

- Jinżamm rekord ta' I-SSAN kollu li jinxtara jew jintuża, u jkun hemm proċeduri biex jirrikonċiljaw il-kwantitajiet ta' SSAN li jidhol jew joħroġ; u
- Proċeduri fejn jiġi rrapportat lill-awtoritajiet telf bla spjegazzjoni fil-kwantitajiet ta' SSAN, ta' serq, attentat ta' serq jew kull inċident li jolqot is-sigurtà ta' I-SSAN.

Nota: L-anqas kondizzjonijiet mitluba fis-sigurtà tal-mod kif jiġi maħżun jew ittrasportat I-SSAN minn persuni li ma jużawx I-SSAN jistgħu jvarjaw. Jekk jogħġbok, hu parir mill-awtorità regolatorja biex tikseb aktar informazzjoni.

X'għandi nagħmel jekk għandi propjeta' fi jew bejn Stati jew Territorji differenti ?

L-applikant għal liċenzja li għandu propjeta' fi jew bejn fruntieri ta' Stati jew Territorji differenti, għandu l-ewwelnett japplika għal liċenzja fl-Istat jew Territorju fejn l-izjed li jkollu maħżun I-SSAN. Meta l-applikant jissottometti l-applikazzjoni, l-awtorità regolatorja tavgħad jekk għandux bżonn jikkuntattja awtoritajiet oħra. Jekk ikollok bżonn tikseb liċenzja addizzjonali, il-liċenzja li tinħareġ fl-Istat jew Territorju primarju tiegħek jiġi ikkunsidrat sabiex jitnaqqsu l-ispejjes.

Għal aktar informazzjoni

Dwar id-deċizzjoni tal-gvernijiet fil-25 ta' Gunju 2005 biex jirregolaw l-aċċess għal ammonium nitrate, ara dan il-website <http://www.coag.gov.au/meetings/250604/index.htm>

Għal materjal ta' gwida u informazzjoni dwar it-trasport, il-ħażna, l-użu agrikolu u l-ippustjar ta' faċilitajiet godda għall-ħażna tal-SSAN, jekk jogħġbok ara l-website nazzjonali dwar is-sigurtà ta' I-SSAN.

www.nationalsecurity.gov.au u [segwi l-links.](#)